

Voodisse!

Millised olid need laused, mida sinu vanemad sulle ütlesid ja millega sa pidid, vastu vaidlemata, leppima? Me püüame võimalikult paljude keelte selliseid ütlisi kokku koguda. Tahame need ära trükkida ja avalikkuse ette tuua, et lapsevanemad neid enam ei kasutaks. Näidetest valmistame plakatid, postkaardid ja kleebised, kusjuures saksa- ja ingliskeelsed plakatid on meil juba olemas.

Vajame sinu abi!

Palun kirjuta siia alla ütlushed, mida mäletad. Küsi nõu ka oma sõpradelt ja naabritelt. Meie eesmärk on iga keele kohta 200 ütlust kokku koguda.

Kõik ütlushed on vaja ära tõlkida, et ka teised neist aru saaksid. Võid ise valida, millisesse keelde sa oma teksti tõlgid, kuid oluline on, et see oleks mõni üldlevinud keel – inglise, hispaania, prantsuse, vene või saksa keel.

Palun kirjuta loetavalt, et me su teksti kopeerimisel ei eksiks. Teksti saad kirjutada sellesse kolmetulbalisse tabelisse:

Sinu enda keeles	Sõna-sõnalt tõlge	Tegelik tähendus

Aitäh abistamast! Uuri meie veebilehelt <http://gotobednow.com>, millistes keeltes ütlushed meil juba olemas on.

Sinu enda keeles	Sõna-sõnalt tõlge	Tegelik tähendus

Aitäh abistamast! Uuri meie veebilehelt <http://gotobednow.com>, millistes keeltes ütlused meil juba olemas on.